

#

Artes

www.aralunaires.be

programme

Artes

NON

RES 74

30/04 01/05 02/05 03/05 04/05

1 20H30
ULG
SAULE
ONE HORSE
LAND

2 20H30
L'ENTREPÔT
SVPER
THE
SPECTORS
ARTABAN

1 DÈS 16H00
ULG
INAUGURATION
AGRO-BIO
MUSICALE

2 20H00
L'ENTREPÔT
ORVAL
CARLOS
SIBELIUS
ROBBING
MILLIONS

1 20H00
SYNAGOGUE
GREGORY
PRIVAT &
SONNY
TROUPÉ

3 16H00
LE PALAIS
CHILLY
POM POM
PEE

DÈS 10H00
DANS TOUTE
LA VILLE
PARCOURS
MUSICAL
GRATUIT

2 20H30
L'ENTREPÔT
MADENSUYU
RÅPE
BLOSSOMS
OVERMARS

3 20H00
LE PALAIS
GYPSY
SWING
QUINTET

5 20H00
ST. DONAT
THE
FEATHER
+NICOLAS
MICHAUX

16 12H30
ST. MARTIN
NOA
MOON
Pause Culture

2 20H30
L'ENTREPÔT
ARNO
DOP
MASSACRE

6 15H30
LA
KNIPCHEN
TRIBUTE
FESTIVAL
KISS
AC/DC
COLDPLAY
THE
CLASH

19 13H30
GARAGE
EMOND
CARL
ET LES
HOMMES
BOITES
ELLE &
SAMUEL
THE
CHOOlers
DIVISION

2 20H00
L'ENTREPÔT
THE
FEELING
OF LOVE
SCRAP
DEALERS

3 20H00
LE PALAIS
GIEDRÉ

DÈS 11H00
DANS TOUTE
LA VILLE
PARCOURS
MUSICAL
GRATUIT

PROGRAMME

les
#AralunaireS14

**TOUS LES
PASS ET
MINI-PASS
ONT ÉTÉ
VENDUS.**

LES BILLETS
POUR LES
CONCERTS
UNIQUES
(SAUF ARNO
ET SAULE,
COMPLETS)
SONT
DISPONIBLES
SUR
TICKETONE.BE

AINSI QU'AUX
ENDROITS
SUIVANTS :

PARK MUSIC
RUE DE LA
POSTE 5
ARLON
+32 63 22 42 47

OUVERT DU
LUNDI
APRÈS-MIDI
AU SAMEDI DE
09H00 À 12H00
ET DE 13H30 À
18H30

LOSANGE ASBL
RUE DU
LUXEMBOURG 4
6720
HABAY
LA NEUVE
+32 63 45 60 84

OUVERT DU
LUNDI AU
VENDREDI DE
09H00 À 17H00

**TOUTES LES
DERNIÈRES
INFOS SUR
LE FESTIVAL:
ARALUNAIRE.S.BE**

SUIVEZ NOUS
SUR FACEBOOK,
TWITTER
ET INSTAGRAM!



JEAN-MARIE TRIFFAUX
PRÉSIDENT DES
ARALUNAIRES

UN VENT DE FOLIE MUSICALE

Pour leur 6^e édition, les Aralunaires sont de retour avec une nouvelle formule plus attractive : 60 artistes pour 5 jours de folie musicale dans des lieux de patrimoine exceptionnels. Toute la ville sera en ébullition pour ce festival urbain pas comme les autres. Et il y en a pour tous les goûts (chanson, pop, rock, folk, jazz caribéen et manouche, électro, hip-hop...). Les enfants et les seniors ne sont pas oubliés.

Le département des sciences de l'Environnement de l'université de Liège est particulièrement à l'honneur cette année. Un vent «Bio» va souffler lors de l'inauguration sur le campus de l'ULg et d'Henallux avec le chanteur Saule, un marché bio, une conférence et un restaurant éphémère à base de produits bio également. Durant ce long week-end du 1^{er} mai, les Aralunaires vont rythmer la vie du chef-lieu. De nombreux commerçants et des particuliers ont accepté d'accueillir des concerts chez eux le jeudi, jour du marché hebdomadaire exceptionnellement prolongé l'après-midi, et le dimanche, jour

du marché aux puces et de notre foire aux disques. Les écoles, les académies, les associations, les quartiers sont impliqués dans cette fête.

Pendant tout le week-end, le patrimoine arlonais va être à l'honneur : l'église Saint-Donat, la Knipchen, la synagogue, le Palais, l'Entrepôt, l'église Saint-Martin, les musées, l'ancien noviciat des pères jésuites devenu ULg, la tour Neptune, etc. Les Rencontres photographiques d'Art'lon sont aussi de la partie avec leur festival out : des photos géantes seront affichées dans les rues et sur les rémparts.

Bienvenue à Gaspar le Cerf, la mascotte du festival, un clin d'oeil à l'artiste Jean-Marie Gaspar, sculpteur du cerf bramant, «l'Appel de la forêt» qui domine le faubourg de la ville. Merci aux nombreux bénévoles, à tous les partenaires, aux sponsors, à la Ville d'Arlon. Grâce à eux, 40 concerts sur 60 sont gratuits !

**Bon vent à l'édition 2014
des Aralunaires !**



GIRLS IN HAWAII
30-05-2014



BRNS
28-04-2014



DÉTROIT
06-05-2014

- 01.04. DEEP PURPLE
- 02.04. HEYMOONSHAKER
FREE ENTRY
- 05.04. FAUVE
- 07.04. CASPER
- 09.04. SOHN (@EXIT07)
- 12.04. PORN QUEEN ALBUM RELEASE
- 13.04. BIRTH OF JOY
FREE ENTRY
- 17.04. JOHN MAYALL
- 24.04. MIGHTY OAKS
FREE ENTRY
- 25.04. ROCK AGAINST CANCER
- 27.04. KLANGKARUSSELL
- 28.04. BRNS
- 30.04. TINARIWEN
- 03.05. 24 HEURES ELECTRONIQUES
FREE ENTRY
- 04.05. BÜLENT CEYLAN
"HAARDROCK"
- 05.05. GRAMATIK
- 06.05. DÉTROIT
- 07.05. CHET FAKER
- 09.05. ROCK AGAINST EXCLUSION 2
- 10.05. SEAN PAUL
- 16.05. NINE INCH NAILS
- 17.05. THE SUBS
- 18.05. ROBERT FRANCIS AND
THE NIGHT TIDE

- 20.05. YES
- 22.05. HISS GOLDEN MESSENGER
FREE ENTRY
- 24.05. THE SISTERS OF MERCY
- 25.05. DUM DUM GIRLS
- 27.05. THE ELWINS
FREE ENTRY
- 30.05. GIRLS IN HAWAII
- 05.06. AWOLNATION
- 07.06. YOUSSOUPHA
- 11.-15.06. CIRQUE
DU SOLEIL - QUIDAM
BLONDIE
- 19.06. JOE SATRIANI
- 20.06. MEGADETH
- 23.06. SOUNDGARDEN
- 24.06. ZZ TOP
- 26.06. IRON MAIDEN
- 01.07. ROB ZOMBIE
- 02.07. GIORGIO MORODER
- 10.07. TOM JONES
- 14.07. UNHEILIG
- 12.09. AZEALIA BANKS
- 03.10. MARIANNE FAITHFULL
- 12.10. ETIENNE DAHO
"DISKONNOIR TOUR"
- 17.10. LINDSEY STIRLING
- 18.10. STROMAE **SOLD OUT**
- 07.11.



www.rockhal.lu

Rockhal, Esch/Alzette (LUX) // infos & tickets: (+352) 24 555 71
Rockhal recommends to use public transport: www.cfl.lu
90 min from Nancy // 45 min from Metz
60 min from Saarbrücken // 120 min from Brussels



autopolis



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

Une INAUGURATION AGRO-BIO-MUSICALE à L'ULg

(ENTRÉE LIBRE)

CES 6ÈMES ARALUNAIRES AURONT LE LABEL BIO AVEC UNE GRANDE FÊTE INAUGURALE LE 30 AVRIL SUR LE CAMPUS D'ARLON DE L'UNIVERSITÉ DE LIÈGE*

La programmation du chanteur Saule en solo dans le bel escalier qui sépare l'ancien noviciat des Pères Jésuites (aujourd'hui ULg) et l'église du Sacré Cœur a suscité l'effervescence. Pouvaient-on trouver endroit plus approprié qu'un campus universitaire dédié à l'environnement et un chanteur qui s'autoproclame «Chanteur bio » pour créer un événement agro-bio-musical? Les partenaires du jour : bien sûr l'ULg, fidèle des Aralunaires depuis 3 ans, le CNCD-11.11.11 (dont l'ambassadeur de la campagne 2014 «Alimentation pour tous» s'appelle... Saule!), OXFAM, la Haute Ecole de Namur-Liège-Luxembourg (HENALLUX) et la société Go For Events qui installera un restaurant éphémère bio dans une des chapelles de l'ancien bâtiment des Jésuites aujourd'hui salle de cours d'Henallux.

PROGRAMME :

DE 16H00 À 20H00

Marché bio et du terroir

avec intermèdes musicaux par des étudiants d'Henallux et animations pour enfants

(parc ou cafétéria en cas de météo pluvieuse)

DE 16H30 À 01H00

Bar équitable

(cafétéria)

DE 17H00 À 19H30

projection de court-métrages sur le droit à l'alimentation

(auditoire Henallux -1er ét. ancien bâtiment)

DÈS 19H30

Restaurant éphémère bio

(produits régionaux) - menu 45€, apéritif compris - réservation obligatoire info@goforevents.be ou tél.0471 691542

(Chapelle -1er ét. ancien bâtiment)

19H30

Inauguration officielle des 6èmes Aralunaires

(perron/entrée Henallux)

DE 20H15 À 21H45

Conférence « L'agroécologie, urgence ou utopie? »

avec Carlo De Pascale, notamment co-fondateur de Mmmmh! SA et chroniqueur de Bientôt à table (La Première) et Pierre Stassart, chargé de cours (ULg/Årlon) et spécialiste de l'agroécologie.

Modérateur : Stéphane Desgain (org. ULg/Interface Entreprises-Université de Liège et CNCD-11.11.11)

(auditoire Henallux 1er ét. Ancien bâtiment)

20H30

Concert Saule + One Horse Land (Sold out)

(dans les deux escaliers de l'église du Sacré Cœur/ entrée côté Carrefour)

DE 22H00 À 01H00

Bal africain animé par Seydou Sanou, Beh Palm et Jipé (Org. CNCD-11.11.11)

(cafétéria)

* Département Sciences et Gestion de l'Environnement

UN CIRCUIT GOURMAND

Quoi de plus naturel que d'associer les restaurants d'Arlon quand on organise un festival dans une petite ville qui regorge de bonnes adresses où manger. Il était tentant de suggérer aux restaurateurs de mettre à leur carte pour l'occasion un plat labellisé « Aralunaires ». Près de 20 restaurateurs ont répondu à l'appel. Un sacré circuit de découvertes gourmandes aux noms qui font chanter...

Brasserie du Belvédère Marché au Beurre, 14	Partition de Scampis à la Brésilienne 13€
Crock N Roll Rue Etienne Lenoir, 5	Le Chicken Presley 9€
Le Dean Marché au Beurre, 22	Le Woodstock 11€
Enzo Milano Rue Saint-Jean, 55	Pizza froide Maestro 17,5€
Chez Faty Rue de Diekirch, 16	Décibels Pâtes 13,5€
Faubourg 101 Rue des Faubourgs, 101	Les Filles du Bord de Mer 16,9€
Brasserie Gathy Place Léopold, 7	Bœuf aux oignons et à l'anis étoilé 15€
La Gaulois Rue des Capucins 6	Opéra-Rock de Basse Cour 17,9€
Chez Gepetto Grand Place 10	La Scala d'Arlon 11,5€
Le Glacier Rue Etienne Lenoir, 11	La coupe Aralunaires 6€
Le Greco Rue de Diekirch, 35	Le Sirtaki 14,5€
Hôtel Resto Trulli Avenue Nothomb 2	Spaghetti alla Chitarra 12€
Maison Knopes Grand Place 24	Crêpe de la Constellation 12€ Salade de la Constellation 14€
La Marmitte Ukrainienne Rue de la Poste 7	Le pop'jambonneau + 1/2 bière 15€
La Table de Marie Place Didier 31	Les boulettes Aralunaires 12€
Chez Richard Rue des Capucins, 3	Le BurgerLunaire 8€

Le collectif de vidéastes arlonais **Press Play** est de retour cette année avec leur regard décalé et espiègle sur le festival. Ne manquez pas les capsules, interviews et autres vidéos inédites qui seront diffusées chaque jour via notre page Facebook et www.aralunaires.be

les
ARALUNAIRES
EN VIDÉO





MER.30/04
ULG
20H30
 AVENUE DE
 LONGWY 185
SOLD OUT

SAULE

ONE HORSE LAND

Chanson / Pop folk

Un Saule géant qui s'autoproclame le « chanteur bio » et nous emmène dans un univers plein de gaucheries assumées, de tendresse, d'autodérision et de poésie. En ouverture, la pop déguisée en folk de One Horse Land. Dans les deux escaliers de l'église du Sacré Coeur pour une journée inaugurale 100 % bio sur le Campus de l'ULg.



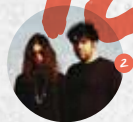
JEU.01/05
LE PALAIS
16H00
 PLACE LÉOPOLD
 5€/7€

CHILLY POM POM PEE

Spectacle pour enfants (5-12 ans)

«La fabuleuse et authentique histoire du Rock... racontée aux enfants», des origines du blues jusqu'à la musique sur ordinateur. Plusieurs séquences permettront aux enfants de participer à l'animation (chants, jeux rythmiques). Pour les enfants bien sûr... mais aussi pour les «mamas et les papas!» En collaboration avec les Tables Rondes d'Arlon et d'Aubange

PROGRAMME



MER.30/04
L'ENTREPÔT
20H30
 RUE ZÉNOBE
 GRAMME 2
 10€/12€

SVPER

THE SPECTORS / ARTABAN

Krautrock / Dream pop / Electro

Pop rêveuse, tourbillons psychédéliques, mélodies moelleuses et textures envoûtantes. De Barcelone (Svper) à Bruges (The Sectors) en passant par Luxembourg (Artaban), une soirée synthétique et hypnotisante à danser en chœur.



JEU.01/05
SYNAGOGUE
20H00
 RUE DE
 LA SYNAGOGUE
 20€/23€

GREGORY PRIVAT & SONNY TROUPÉ

Jazz caribéen

Un piano martiniquais et des percussions guadeloupéennes pour un savoureux tandem aux frontières des rythmes antillais, du jazz, et des mélodies des Caraïbes. Une véritable bouffée d'air frais au jazz et une des belles révélations de l'année.



JEU.01/05
L'ENTREPÔT
20H00
RUE ZÉNOBE
GRAMME 2
10€/12€

ORVAL CARLOS SIBELIUS

ROBBING MILLIONS

Pop psychédélique / Indie pop

Toutes les facettes de la pop indépendante actuelle avec les synthés flottants et les percussions ouatées d'Orval Carlos Sibelius, dont les subtilités du dernier album en ont fait l'un des grands gagnants de 2013. Ils seront précédés de la révélation bruxelloise Robbing Millions et leur œuvre mélodique et sincère.



VEN.02/05
ST. DONAT
20H00
SQUARE ELIZABETH
10€/12€

THE FEATHER NICOLAS MICHAUX

(ÉTÉ 67)

Indie pop

Une double affiche pour un double voyage dans la pop onirique et rêveuse. Les textes ciselés, tantôt politiques, tantôt amoureux, du leader d'Été 67, Nicolas Michaux, parti en solo pour mieux se retrouver. La mélancolie planante de The Feather ensuite, projet parallèle de Thomas Medard du groupe Dan San. Emotion garantie.



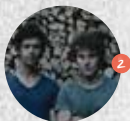
VEN.02/05
LE PALAIS
20H00
PLACE LÉOPOLD
18€/20€

GYPSY SWING QUINTET

FEAT. CHRISTOPHE
LARTILLEUX

Jazz manouche

L'hommage à Django Reinhardt de 5 musiciens belges dont le band reconstitué à l'identique l'effectif original du légendaire Quintette du Hot Club de France lorsqu'il était mené, dans les années 30, par le célèbre guitariste manouche et le violoniste Stéphane Grappelli. En collaboration avec les Tables Rondes d'Arlon et d'Aubange



VEN.02/05
L'ENTREPÔT
20H30
RUE ZÉNOBE
GRAMME 2
10€/12€

MADENSUYU RÄPE BLOSSOMS OVERMARS

Rock

Madensuyu est sans doute le meilleur groupe belge actuel, délivrant un rock brut, contrasté, nerveux et tendu tout en restant mélodique et surprenant. Räpe Blossoms se chargera de confirmer que le meilleur du rock belge contemporain vient de Flandre tandis qu'Overmars démontrera qu'on se débrouille très bien aussi en province de Luxembourg

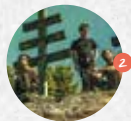


DIM.04/05
LE PALAIS
20H00
PLACE LÉOPOLD
15€/18€

GIEDRÉ

Chanson humoristique

Artiste contemporaine connue pour son ton irrévérencieux, sans aucune inhibition, Giedré n'a pas son pareil pour chanter les pires histoires, mariant hilarité et horreur sous ses airs innocents ô combien trompeurs, sourire coquin en coin.



SAM.03/05
L'ENTREPÔT
20H30
RUE ZÉNOBE
GRAMME 2
SOLD OUT

ARNO

DOP MASSACRE

Chanson rock

Ce n'est pas un chanteur, c'est une icône. De sa voix ébréchée, le vagabond des Mers du Nord nous envoie un rock de terrain vague terreux et détremé à 1000 lieues de l'imagerie des gros muscles des rockeurs de stade. Fin de soirée endiablée au son des vinyles de l'unique Dop Massacre aka DJ Saucisse.

DIM.04/05
L'ENTREPÔT
20H00
RUE ZÉNOBE
GRAMME 2
10€/12€

THE FEELING OF LOVE

SCRAP DEALERS

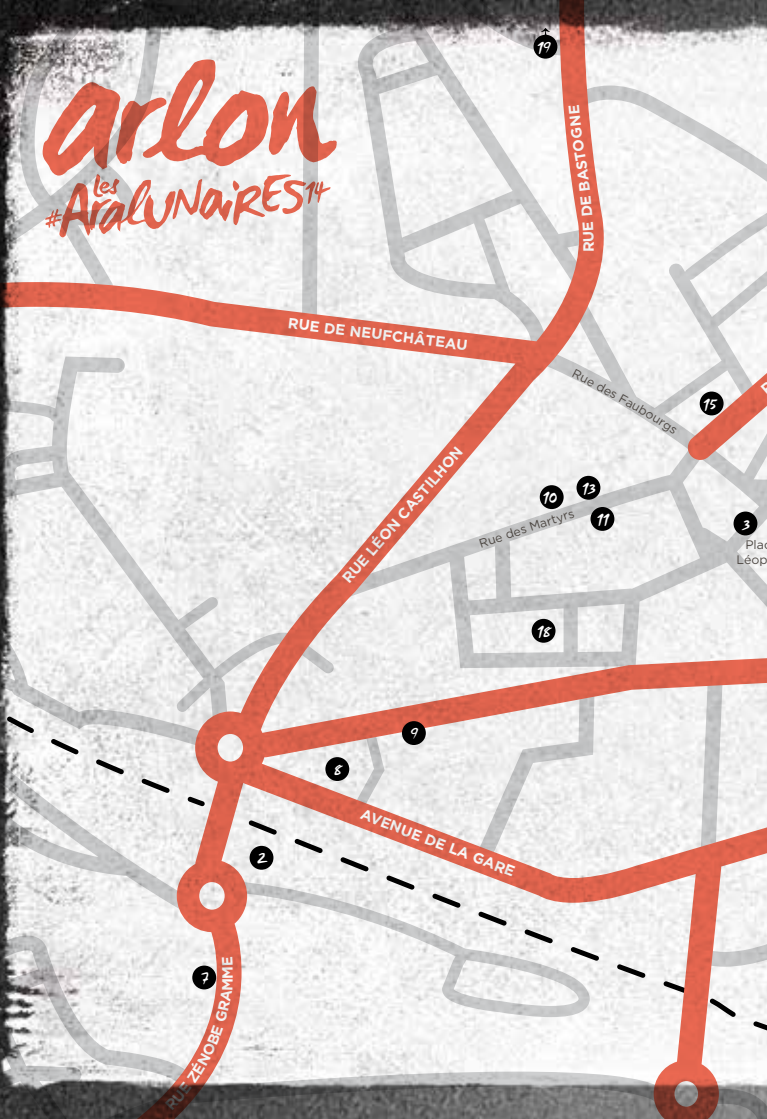
Rock

Mélangant allègrement rock psyché, krautrock, garage et pop, The Feeling of Love a inventé son genre à lui tout seul. Le dernier album du groupe français, plébiscité par la critique, trouve sa plénitude dans la tension du live. La mise sur orbite sera assurée par les Scrap Dealers, jeunes pousses liégeoises prometteuses aussi énergiques que surprenantes.

AMME

arlon

les
#Aralunaires14



19

RUE DE BASTOGNE

RUE DE NEUFCHÂTEAU

Rue des Faubourgs

15

RUE LÉON CASTILHON

10

13

11

Rue des Martyrs

3

Plac
Léop

16

9

8

AVENUE DE LA GARE

2

7

RUE ZÉNOÏBE GRAMME



ROUTE DE WALLONIE

RUE DE FRASSEM

RUE DE DIEKIRCH

RUE DE LA CASERNE

RUE GODEFROID KURTH

RUE SAINT JEAN

RUE DES DEPORTÉS

RUE JOSEPH NETZER

AVENUE VICTOR TESCH

Rue de la Puyve
Rue de la Porte
Rue du Bastion
Rue du Marquisat
Rue Paul Reuter
Grand Place
Marché au Beurre
Marché aux saumons

Eglise St. Donat
Hôtel de Ville
Synagogue

ce old
Grand Place

23

30

1

20

35

14

31

32

36

17

12

22

16

25

25

34

33

6

5

26

37

27

37

JEU.01/05
DANS TOUTE LA VILLE



10H00 MARCHÉ
NIHIL OBSTAT
Fanfare de chambre

7 13H30 MAISON DES VOISINS
RUE ZÉNOBE GRAMME 23
HEAUTONTIMOROMENOS
Rock progressif expérimental

8 14H00 MAISON MERLOT
AVENUE DE LA GARE 69
BIG MOUSTACHE BANDITS
Rock franc aux guitares acérées

9 14H30 MAISON THIELTGEN
AVENUE NOTHOMB 56
THE YOKEL
Pop folk voyageur

10 15H00 MAISON LAMBORAY
RUE DES MARTYRS 21
LES R'TARDATAIRES
Hip hop décalé aux accents reggae et funk

11 15H30 MUSÉE GASPARD
RUE DES MARTYRS 16
KAI SONNHALTER
Folk acoustique inspirant

12 15H45 LE GLACIER
RUE ETIENNE LENOIR 11
CHRISTIAN
Clavier inventif

13 16H00 MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE
RUE DES MARTYRS 13
BROADCAST ISLAND
Indie pop mélancolique

14 16H15 APPART GAUDRON
PLACE HOLLENFELTZ 23
BIG MOUSTACHE BANDITS
Rock franc aux guitares acérées

10 16H30 MAISON LAMBORAY
RUE DES MARTYRS 21
THE CARROLLS
Rock hypnotique

12 16H45 LE GLACIER
RUE ETIENNE LENOIR 11
AMÉLIE LAMBILLON
Folk acoustique

15 17H00 ONE LIFE TATTOO
RUE DE DIEKIRCH 10
KAI SONNHALTER
Folk acoustique inspirant

16 17H30 APPART POMPES
FUNÈBRES BENTZ
MARCHÉ AU BEURRE 11
LES R'TARDATAIRES
Hip hop décalé aux accents reggae et funk

17 18H30 LA MARMITE UKRAINIENNE
RUE DE LA POSTE 7
THE YOKEL
Pop folk voyageuse

15

VEN.02/05
EGLISE ST. MARTIN
 SQUARE ALBERT 1ER 31

12H30 «PAUSE CULTURE»

NOA MOON*chanson pop acidulée*

PARCOURS Musical GRATUIT

*chez l'habitant et dans
 des lieux insolites*

19

SAM.03/05
GARAGE EMOND
 ROUTE DE BASTOGNE 394

14H00

**THE CHOOLERS
 DIVISION**

14H50

ELLE & SAMUEL

16H00

**CARL ET LES
 HOMMES BOITES**

Carl, ses Hommes Boîtes et leur univers musical hybride aux subtils mélanges de hip hop, de rock et de fanfare rencontrent la pop parlée et touchante d'Elle & Samuel et le show éclectique de The Choolers Division. Une promenade intelligente à savourer avec délectation.

DIM.04/05
 DANS TOUTE LA VILLE

20

11H00 PLACE DIDIER
 RUE DE DIEKIRCH**KISSAMILÉ** APÉRO-CONCERT*Pop jazzy-soul colorée*

21

13H15 EX-POLICE (GARAGE)
 RUE PAUL REUTER 13**MOUNTAIN BIKE***Rock garage enthousiasmant*

22

13H30 TOUR NEPTUNE
 GRAND RUE (DERRIÈRE
 LE CAFÉ L'INSOLITE)**LATA GOUVEIA
 DUSTIN PITTSLEY &
 WINK BURCHAM***Rock Folk / Red Dirt made in USA*

23

13H45 INDA (ROTONDE)
 RUE TESCH 47**SWEET JANE***Pop folk tirailée*

24

14H00 MAISON SECCO
 RUE DE LA PORTE NEUVE 34**XAVIER DUBOIS***Solo guitare instrumentale et
 désarticulée*

25

14H15 LA LETTRE ÉCARLATE
 RUE DU MARCHÉ AU BEURRE 17**OSCAR LEZAR***Hip hop alternatif et poétique*

26

14H30 MAISON BODART
 RUE DU BASTION 18C**RAFTSIDE***Pop folk ironique et décalé*

DIM. 04/05
DANS TOUTE LA VILLE

27 14H45 RÉSIDENCE SERVICES
SENIORS SESMARA
PLACE DES CHASSEURS ARDENNAIS 7

AMÉLIE LAMBILLON

Folk acoustique

28 15H00 CAVE SCOUTE
RUE DES CAPUCINS 33

MOUNTAIN BIKE

Rock garage enthousiasmant

29 15H15 HÔTEL DE VILLE
RUE PAUL REUTER 8

JULIANE CHLEIDE

Pop-folk acoustique fine et sensible

25 15H30 LA LETTRE ÉCARLATE
RUE DU MARCHÉ AU BEURRE 17

MO MYSTIK

Rythmes reggae et intonations dancehall

30 15H30 INDA (CHAUFFERIE)
RUE DU CASINO 9

PRELUDE TO DISASTER

Deathcore et metalcore brut

31 15H45 APPART PEROTTINO
GRAND RUE 26

KISSAMILÉ

Pop jazzy-soul colorée

32 16H00 OPTIQUE ARNOLD
GRAND-RUE 15

JENELI & BARELY LEGALS

Pop rock aux accents country

33 16H15 GÎTE AN DER HETCHEGAAS
RUE DES CAPUCINS 20

SWEET JANE

Pop folk tirillée

34 16H30 TOUR JUPITER
RUE DES CARMES (ENTRÉE VIA LE
PARKING DE L'HÔTEL DE VILLE)

RAFTSIDE

Pop folk ironique et décalé

35 16H45 INFOR JEUNES
PLACE DIDIER 31

XAVIER DUBOIS

Solo guitare instrumentale et désarticulée

30 17H00 INDA (CHAUFFERIE)
RUE DU CASINO 9

NOISY DECADE

Rock grunge rocailleux

34 17H15 PARK MUSIC
RUE DE LA POSTE 5

ARTHUR POSSING TRIO

Jazz inspiré et fougueux

37 17H45 MAISON DES JEUNES
RUE DE LA CASERNE 40

WILD DANDIES

Pop-rock contemporain

30 18H30 INDA (CHAUFFERIE)
RUE DU CASINO 9

HELL-O-TIKI

Surf rock masqué

**PARCOURS
MUSICAL
GRATUIT**

TRIBUTE FESTIVAL



SAM.03/05
LA KNIPCHEN
15H30
ENTRÉE LIBRE



«RENAISSANCE DU HAUT DE LA VILLE» ASBL ET LES ARALUNAIRES, C'EST DÉJÀ UNE LONGUE HISTOIRE.

Depuis que le festival s'insinue dans les rues, les places, les maisons, les tours romaines,... de la vieille ville et installe le samedi son Tribute Festival aux pieds des remparts de Saint-Donat, l'association a toujours répondu : «on soutient». Ne cessant d'investir pour l'amélioration et l'embellissement du « Vieux Quartier », l'association créée en 1984 est toujours présente pour promouvoir des manifestations qui y ramènent la culture. L'un des moyens d'arriver à ses fins : le fameux « marché aux puces du Vieil Arlon », connu jusqu'au delà des frontières, chaque premier dimanche du mois, de mars à novembre inclus, et qui croisera encore Les Aralunaires.

21H30

KISS

(KISS FOREVER BAND)

19H20

AC/DC

(IC/TC)

17H40

COLDPLAY

(CHARLIE BROWN)

16H00

THE CLASH

(SLACHES)

En collaboration avec l'ASBL Renaissance du Haut de la Ville, la Knipchen accueille 4 « tribute bands » sur une grande scène aménagée au pied des remparts de St-Donat pour une après-midi festive et rock'n roll !

LES ARALUNAIRES S'ASSOCIENT À DEUX FESTIVALS

- Les prestigieuses **Francfolies de Spa** où sera décerné, pour la troisième fois, un «coup de cœur Aralunaires» lors de la 21ème édition (16-21 juillet 2014) à l'occasion du concours Franc'Off qui fêtera cette année ses 20 ans sous le parrainage de Cali.

- Le **Festival des Saveurs Culturelles du Monde** à Mondorf-les-Bains (L) qui vivra sa dixième édition du 29 au 31 mai prochains. Un «coup de cœur Aralunaires» y sera remis, pour la quatrième fois.



Ce sont Juliane Chleide et Kai Sonnhalter, tous deux récompensés l'an passé, l'une à Spa, l'autre à Mondorf, qui sont à l'affiche des 6èmes Aralunaires, tout comme Les R'Tardataires, coup de cœur des Francfolies de Spa.

Collaboration également cette année avec les réseaux Multipistes (Big Moustache Bandits, Oscar Lezar, The Yokel, Heautontimorouménos, Noisy Decade, Elle & Samuel) et Ça balance (Les R'Tardataires, Big Moustache Bandits)




GASPAR LE CERF DÉBARQUE !

Cette année les Aralunaires auront enfin leur mascotte ! Et puisque l'emblème du festival depuis ses débuts, c'est le cerf bramant (clin d'œil à la fameuse sculpture en bronze « L'Appel de la forêt » de l'artiste arlonais Jean-Marie Gaspar (1861-1931) dont la réplique orne le Square Astrid depuis 1936), ce sera... Gaspar le Cerf, le petit-fils de l'autre, né le 1er mai 1989 dans la forêt d'Anlier. Vous le verrez partout ce beau brun aux cornes affûtées, au coin des rues, dans les manifestations et aux concerts d'Arlon, de la région, et même de la Grande Région!, en selfies avec vous, etc. Un homme à la tête de cerf dont on ne peut que devenir l'ami...

L' « ART AT HOME » DES BEAUX-ARTS

ACADÉMIE
DES BEAUX-ARTS
DE LA VILLE D'ARLON

10 rendez-vous dans le cadre unique d'appartements ou de maisons privées. Partenaire depuis 4 ans des Aralunaires, l'Académie des Beaux-arts de la Ville d'Arlon met cette année les arts plastiques « At home » en s'insinuant dans le parcours musical gratuit du festival (les 1er et 4 mai, indiqués par un logo Beaux-Arts dans le programme ). Une invitation à regarder l'Académie autrement, le temps d'un concert. Une belle rencontre entre des artistes musiciens et des plasticiens qui proposeront une brève introduction à la lecture de leur œuvre

L'INDA HABILLE LE CERF

C'est désormais une tradition, le cerf bramant planté Square Astrid est habillé le temps des Aralunaires. Cette année c'est le cours « activités complémentaires - arts » de l'INDA (2ème commune) qui s'est enthousiasmé pour ce projet. 17 ados de 12 à 14 ans qui ont choisi la matière plastique pour cet habit éphémère qui pourra résister à une météo capricieuse...

INITIATIVES SOCIALES

En collaboration avec les Tables Rondes d'Arlon et Aubange, une centaine d'enfants assistera à une représentation privée du spectacle des Chilly Pom Pom Pee "La fabuleuse et authentique histoire du rock racontée aux enfants". De plus, les droits d'entrée de la représentation publique du même spectacle (le 1er mai à 16h30) seront intégralement reversés à une association caritative. Le Rotary Club Attert, Sûre et Semois organisera, quant à lui, pour la deuxième année consécutive, une soirée manouche (le 2 mai au Palais) avec le Gypsy Swing Quintet, au profit d'œuvres qu'il soutient.

LES COMMERÇANTS AU DIAPASON

De nombreux commerçants du centre ville se mettent au diapason des Aralunaires. Certains accueillent des concerts. Le quartier de Diekirch refait son maitrank maison et l'offrira, cette année, à l'occasion d'un apéro-concert le dimanche 4 mai Place Didier entre 11 h et midi sous les notes ensoleillées du groupe Kissamilé. Et les vitrines prendront des couleurs musicales (Grand-Rue, rues de Diekirch, des Faubourgs, ...).

LA PAUSE DU CENTRE-VILLE

Le partenariat avec l'association qui « met des idées plein sa ville » était une évidence. L'ASBL Arlon Centre-Ville renouera cette année encore sa collaboration avec les Aralunaires via l'animation musicale « Pause Culture ». A l'affiche: Noa Moon en concert le 2 mai à 12h30 en l'église Saint-Martin.

FOIRE AUX DISQUES

Un classique qui aura lieu le dimanche 4 mai en partenariat avec La Face Cachée pour tous les amoureux de vinyles et de Cds sur le parking couvert de l'Hôtel de Ville, en plein coeur du marché aux puces.

CLACK SPÉCIAL VINYLES

Fans de vinyles? De leur look? De leurs histoires? De leur son? Envie de vous la jouer genre «La scandaleuse histoire du Rock» ou «Story Nostalgie»? Le CLACK, association récemment entrée dans le dynamisme actuel arlonais pour offrir des activités complémentaires, invite à vivre le premier Clack'yourself spécial Vinyles : 5 heures de piste libre où c'est vous tous le «Disk Jockey». Faites (re) vivre vos pièces de collection ou venez tester les disques que vous venez de dénicher sur le marché aux puces du jour. Non-initiés et curieux sont évidemment les bienvenus. Histoire de papoter, s'enthousiasmer, boire un verre... RDV au gîte «An der Hetchegaass» (13h-18h) le dimanche 4 mai.

www.facebook.com/clackarlon

FESTIVAL
EST AUSSI

UNE BROCANTE EN MUSIQUE

Le dimanche 4 mai, le parcours musical gratuit des Aralunaires se fauilera dès 11h (concert-apéro place Didier) et durant tout l'après-midi dans la traditionnelle brocante organisée au cœur d'Arlon par l'ASBL « Renaissance du Haut de la Ville ». Attention cette année, un petit changement de parcours. Ce marché n'inclut plus la Place Léopold et la rue de la Poste, mais s'étend aussi à la Place des Chasseurs Ardennais
www.arlonbrocante.be

LE DO IT YOURSELF D'INFOR JEUNES

Dimanche 4 mai, dans le cadre du festival, Infor Jeunes Luxembourg organise, de 14 à 16h, un nouvel atelier Do It Yourself « Can't Stop The Music » où chacun pourra amener son instrument et/ou son ampli. Accompagné par des techniciens professionnels, l'occasion pour tous les jeunes d'apprendre à réparer et entretenir sa guitare/basse ou son ampli. Ce sera aussi le moment de comprendre ce qui se trouve à l'intérieur des instruments et du matériel nécessaire à l'analyse. Le « plus » du jour, Vincent Racelle, guitariste bien connu dans la région, apprendra à bien régler son ampli guitare ou basse. Lieu : Infor Jeunes Luxembourg ASBL, Place Didier, 31 - 6700 ARLON (Infos : thomas.stevenart@inforjeunes.be ou 063/23.68.98)

LONGWY-SUR-CASEMATE

Un partenariat entre deux festivals, les Aralunaires et Longwy la Nuit, deux villes associées dans le réseau Tonicités à travers les musiques actuelles et la découverte d'artistes

LE FESTIVAL. C'EST AUSSI

dans des lieux du patrimoine. Pour cette première, une conférence de presse de présentation des Aralunaires se déroulera dans la Casemate Y à Longwy, au pied de la Porte de France, jeudi 17 avril à 18h suivie d'un concert acoustique de Big Moustache Bandits, un des groupes belges sélectionné par le dispositif transfrontalier Multipistes. La 24ème édition de Longwy la Nuit aura lieu du 2 au 13 juillet. La programmation 2014 sera présentée en juin à Arlon. Suivre sur www.facebook.com/longwylanuit

PATRIMOINE ARLONNAIS

Saviez-vous qu'Arlon accueille la plus ancienne synagogue de Belgique ? Qu'une tour romaine parfaitement conservée a été découverte il y a 4 ans ? Que des jeunes venus du monde entier travaillent chaque été au nettoyage des remparts ? Ne manquez pas la visite gratuite de ces lieux qui n'ont pas encore révélé tous leurs secrets ! Voir www.aralunaires.be pour tous les détails.

MUSÉES GRATUITS

Le musée Gaspar ouvrira ses portes gratuitement durant Les Aralunaires (mer-ven-sam de 9h30 à 12h et de 13h à 17h30 ; jeu-dim 13h30-17h).

Le Musée archéologique sera gratuit le 1er mai (Ma-Sa de 9h à 12h et de 13h à 17h30 - les jours fériés de 13h30 à 17h30). www.ial.be



Belfius
Banque & Assurances



AVEC LE
SOUTIEN
DE LA VILLE
D'ARLON



FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES



bjpc BUREAU
JP COLLIN
Assurances-prêts-placements
183, rue de Sivry - 6740 Etalle
Tél. 063/45 70 44

LOSANGE
ASBL



Philippe Emond
Concessionnaire MIN



WBI
Wallonie-Bruxelles International



Wallonie



ARLON
ROYAL OFFICE
DU TOURISME



Arlon Centre-Ville asbl



Coca-Cola

INSIDE
MAGAZINE



L'
essentiel

VLAN

Tout, près de chez vous

RIFRAF
FREE BELGIAN MUSIC MAGAZINE

VILLE DE
Longwy



Avec la participation de la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Province de Luxembourg, avec le soutien de la Députation Permanente et du Département des Affaires Sociales, Culturelles et Touristiques de la Province du Luxembourg, avec le soutien du ministre président, du ministre de la jeunesse et du ministre du tourisme.

www.aralunaires.be

[instagram.com/aralunaires](https://www.instagram.com/aralunaires)

twitter.com/lesaralunaires

facebook.com/aralunaires

www.facebook.com/aralunaires

ARNO
SAULE
GIEDRÉ

MADENSUYU

THE FEELING OF LOVE

ORVAL CARLOS SIBELIUS

GRÉGORY PRIVAT ET
SONNY TROUPÉ

NOA MOON
(PAUSE CULTURE)

THE FEATHER

NICOLAS MICHAUX
(ÉTÉ 67)

SVPER

CARL ET LES HOMMES BOÎTES

ROBBING MILLIONS

THE SPECTORS

BIG MOUSTACHE BANDITS

GYPSY SWING QUINTET

LES R'TARDATAIRES

ARTABAN

... et beaucoup d'autres

60 artistes

5 jours de concerts

40 lieux publics et privés
du patrimoine arlonais

40 concerts gratuits